

A close-up portrait of a person, likely Indigenous, wearing a traditional headdress with blue and white feathers. The person's face is painted with vibrant orange and black pigments. The orange paint covers the forehead, cheeks, and lower face, while black paint covers the bridge of the nose and the area around the eyes. The person has dark, expressive eyes and a neutral expression. The background is dark and out of focus.

LE SUPPLÉMENT
À VOIR DE
MALAKOFF INFOS
#338 - NOVEMBRE 2021

M+

malakoff.fr



@villedemalakoff



© ERIC GARULT

En couverture

Planète solidaire

Festisol a choisi cette année de célébrer la lutte des peuples autochtones d'Amazonie pour préserver leur terre, mais également le combat de Denis Mukwege, gynécologue et militant qui répare les femmes victimes de sévices sexuels en Afrique. À voir du 15 au 28 novembre à la Maison de la vie associative.

→
Ovni, festival de l'inclassable, jouera sa première édition, du 12 au 27 novembre, à Malakoff, Vanves et Châtillon (pp.4-5).



© ALEXANDRA FLEURANTIN

4+ L'ÉVÈNEMENT
Festival de curiosités

6+ QUOI DE NEUF ?
Première séance
du ciné-club –
rencontre matrimoine
– L'invité+ : Gérard
Billon-Galland,
président de la Bourse
du travail

8+ L'AGENDA

12+ CINÉ



Les évènements sont
susceptibles d'être
modifiés en fonction
de l'évolution des
consignes relatives
à la situation sanitaire.

M+

Le supplément à voir de **Malakoffinfos**
Courriel: servicecommunication@ville-malakoff.fr
Tél.: 0147467500.

Directrice de la publication: Sonia Figières • Directrice de
la communication: Cécile Lousse • Rédaction en chef: Julie
Chaleil • Rédaction: Stéphane Laforge • Conception
graphique et direction artistique: 21x29,7 • Impression:
LNI • Publicité: HSP - informations et tarifs - 0155693100 •
N° ISSN: 2266-1514. Ce journal est imprimé avec des
encres végétales sur du papier provenant de forêts
écologiquement gérées.



Retrouvez toute l'actualité de Malakoff sur malakoff.fr



Nom de compte: [@villedemalakoff](https://www.instagram.com/villedemalakoff)

Mets du sel

Dans l'assiette de ma voisine, les légumes font une drôle de tête. Ma voisine aussi, mais quand elle les mange. « *L'apparence, le goût, rien ne va* », lui dis-je. On peut consommer responsable, local et de saison, mais il faut quand même agrémenter l'ensemble ! Notre monde bouge, il s'est même déjà mis en branle, parfois brutalement, on le sait. Mourir peut attendre, évidemment, mais il faut être prêt à twister. Bah oui, être bobo-écolo-mégalo-tête de veau, c'est réinventer les plaisirs, pas les oublier. Une pénurie de jouets s'annonce ? Cours dès à présent dans le centre commercial le plus proche. Mais non, achète d'occase, réinvente le concept de cadeau. Sois le cadeau... Mets de la saveur dans ta vie, des épices ! Et, à défaut de mettre des paillettes dans tes légumes, mets-y au moins du sel. Non, du gomasio, mieux de la spiruline !

La rédaction

FESTIVAL DE CURIOSITÉS 4+

Théâtre

Ovni, festival de l'inclassable, réalise son premier envol en ce mois de novembre. Dix-sept spectacles pluridisciplinaires y sont présentés par le Théâtre 71, en partenariat avec les théâtres de Vanves et de Châtillon.

PAR JULIE CHALEIL

Objets vivants non identifiés. Le festival Ovni, premier du nom, veut embarquer les spectateurs pour un voyage artistique hors des sentiers battus: danse aquatique, lutte sensuelle, repas-enquête, procès, etc. Dix-sept spectacles consacreront la multiplicité des formes (théâtre, musique, danse, cirque, etc.) et des thèmes (engagement, identité, sensualité ou mythe des origines). «*Je souhaitais créer un nouveau rendez-vous en novembre, qui soit le pendant du festival Marto de mars, pour avoir deux temps forts dans la saison*», explique Armelle Vernier, directrice de Malakoff scène nationale. Ovni est une collaboration avec les théâtres de Châtillon et de Vanves, les spectacles ont lieu dans les trois villes. «*Je partage avec leurs directeurs le même esprit curieux et défricheur. Travailler ensemble, dans trois communes limitrophes, crée une synergie et une émulation qui permettent de proposer une programmation joyeuse, composée de nouvelles formes et de nouveaux langages artistiques*», poursuit Armelle Vernier.

ARTS INDISCIPLINÉS

L'originalité réside aussi bien dans la forme que dans les lieux choisis. Ainsi, *Le dernier banquet* invite le public à élucider un crime lors d'un repas quand *La mémoire de l'eau* convie à une rêverie aquatique au stade nautique de Châtillon-Malakoff. *Le procès de Bobigny* est conçu comme une déambulation parmi les comédiens pour construire sa propre réflexion et *Cuir* est une performance qui bouscule les codes de la masculinité. Le calendrier permet de créer un parcours entre différents théâtres et de profiter, certains jours, de trois représentations. «*Chaque spectacle est une expérience*», conclut Armelle Vernier. Il ne vous reste plus qu'à accompagner l'envol de l'Ovni, le festival des arts indisciplinés.

Du 12 au 27 novembre.

malakoffscenenationale.fr

«*La programmation est joyeuse, composée de nouvelles formes et de nouveaux langages artistiques.*»

Armelle Vernier, directrice de Malakoff scène nationale



L'énigmatique pièce *Mazût* clôturera le festival Ovni au Théâtre 71.

© ALEXANDRA FLEURANTIN



© MARSEILLES FILMS

CINÉ-CLUB

Première séance

Quatre projections-débats sont au menu du ciné-club saison 2021-2022, entre novembre et mars. Les films sélectionnés – *Roxanne*, *La fille de Brest*, *Mon amie Victoria* et *Une famille heureuse* – aborderont des thèmes divers comme la modernité, le lobby pharmaceutique, la discrimination et l'égalité femmes-hommes. Initié par la direction de la Solidarité et de la Vie des quartiers, le ciné-club propose à tous d'accéder gratuitement à une œuvre cinématographique et d'échanger sur des sujets de société et d'actualité. « *Ce sont des moments de partage intergénérationnel et une façon différente de consommer des films* », précise Rafaële Cosson, responsable du ciné-club. À l'affiche de la première séance, *Roxane* de Mélanie Auffret, avec Léa Drucker et Guillaume de Tonquédec : Raymond, producteur d'œufs bio, décide de mettre en scène ses poules pour sauver son exploitation. **J. C.**

24 novembre à 14h, Maison de la vie associative. Entrée libre sur inscription.

ARTISANS MARCHÉ DES CRÉATEURS

Le rendez-vous incontournable de fin d'année pour les amateurs de pièces originales ! À voir et à acheter à la salle des fêtes Jean-Jaurès, les 4 et 5 décembre (10h-19h) : textile, bijoux,

accessoires de mode, etc. Les créations de céramique seront particulièrement représentées pour cette édition 2021 et la part belle sera faite, comme toujours, aux créateurs locaux.

createursmalakoff.blogspot.com

EXPOSITION LIVRES JEUNESSE

Ma grande bibliothèque idéale est le nom de l'exposition accueillie à la Ressourcerie jusqu'au 5 janvier, en partenariat avec les éditions Grasset jeunesse et la librairie L'îlot pages. Vernissage le 6 novembre à partir de 17h : séance dédicace, lecture, atelier dessin pour les enfants. Sur inscription.

[+ ressourceriemalakoff@gmail.com](mailto:ressourceriemalakoff@gmail.com)

RENCONTRE

La création au féminin

Trois femmes, trois regards pour éclairer la thématique « Actrices, créatrices, la suite de l'Histoire ». Samedi 13 novembre (15h) au Théâtre 71, Geneviève Fraisse, philosophe de la pensée féministe, Reine Prat, essayiste, auteure de *Exploser le plafond*, et Armelle Vernier, directrice de Malakoff scène nationale, confronteront leurs points de vue. La rencontre est inscrite dans le projet « Transmettre un matrimoine, fragments d'une vie de femme de théâtre », porté par la metteuse en scène Jeanne Champagne. Entrée libre sur inscription. **S. L.**

+ 01 55 48 91 00



© VINCENT GUIJONNET

THÉÂTRE 71 HUMANITÉ SUR SCÈNE

Le metteur en scène Didier Ruiz présente deux spectacles, *Que faut-il dire aux hommes ?* et *Trans(més enllà)*, qu'il consacre à celles et ceux que la société ne considère pas, les 30 novembre et 1^{er} décembre.

malakoffscenationale.fr

RENCONTRE LA CAUSE DES FEMMES

Zenobi et Casaco convient Françoise Vergès, présidente de l'association Décoloniser les arts et politologue, le 25 novembre (19h30) à Casaco. Rencontre dans le cadre de la Journée internationale des violences faites aux femmes. Sur inscription.

billetweb.fr

EXPOSITION VIS À VIS

Morgane Nikolic et Patrick Baudin dévoilent leur travail de photographie et de linogravure à la médiathèque, du 9 au 28 novembre. Vernissage de l'exposition intitulée *Vis à vis* le 9 novembre à 18h30.

mediatheque.malakoff.fr

MUSIQUES TANGENTES FORMATION

L'école de musique dispense des formations musicales adaptées à tous les niveaux de pratique, âges, etc. Pour les 14-18 ans, par exemple : ateliers chant, radio/podcast, MAO.

+ 01 40 84 80 09

musiques-tangentes.asso.fr

Gérard Billon-Galland

La Bourse du travail, qu'il préside, coproduit *Faire commun.e*, un spectacle-débat mettant en lumière l'engagement des femmes et des hommes qui se sont battus pour plus de liberté et d'égalité. PAR JULIE CHALEIL



© SÉVERINE FERNANDES

Pourquoi programmer ce spectacle ?

La Bourse du travail, en dehors de sa contribution aux organisations syndicales, développe des initiatives d'éducation populaire. Nous organisons régulièrement des rencontres avec des historiens et des sociologues sur les thématiques du monde du travail. Nous avons déjà proposé plusieurs spectacles qui mettaient en exergue ces thèmes. *Faire commun.e*, coproduit avec la compagnie Mégalo cheap, met en scène la notion d'engagement collectif.

Pourquoi retenir ce thème ?

L'idée de départ est venue grâce au Maitron, le dictionnaire biographique du mouvement ouvrier. Lors de sa mise en ligne, nous nous sommes aperçus qu'il y avait deux cents références à Malakoff. Un chiffre très élevé ! Aujourd'hui, même si sa population a évolué, Malakoff reste une commune d'engagement citoyen. Dans une société où l'idéologie dominante est l'individualisme, la mobilisation collective et locale est une nécessité !

Quelle forme prend la pièce ?

La mise en scène alterne récits et chansons. Nous abordons des moments clés de l'histoire comme la Commune de Paris, l'arrivée du Parti communiste à la tête de la Ville, le Front populaire et la Résistance, à travers le récit d'histoires personnelles incroyables qui rappellent que l'engagement collectif permet des changements déterminants.

11 et 13 novembre (17h), 12 nov (20h) à la Bourse du travail. Entrée libre sur réservation.

+ 01 55 48 06 31



15-22 novembre : Festisol, le festival des solidarités.

20 novembre : cycle guerre d'Algérie, médiathèque.

4 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Soirée de lancement

> 19 h, Casaco

Jobs dating

> 9 h-12 h, SBC insertion

5 ET 6 NOVEMBRE

Secours populaire

Collecte produits bébé

> 17 h-20 h (vend.)/9 h-13 h (sam.),
Intermarché

DU 6 NOVEMBRE

AU 5 JANVIER

Exposition jeunesse

Ma bibliothèque idéale

> La Ressourcerie, vernissage et atelier
le 6 novembre à 17 h

6 NOVEMBRE

Tennis de table

USMM-SARREBOURG TT

> 17 h, gymnase Jacques-Duclos

6 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Repair café

> 15 h-18 h, la Tréso

7 NOVEMBRE

Volley-ball

Nationale 2 féminine

USMM-Rennes étudiants club

> 14 h, gymnase Marcel-Cerdan

DU 9 AU 28 NOVEMBRE

Exposition

Vis à vis

> Médiathèque Pablo-Neruda,
vernissage le 9 novembre à 18 h 30

9, 16 ET 30 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Mardi de Casaco

> 12 h 45-13 h 45, Casaco

10 ET 24 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Atelier écriture en langues étrangères

> 14 h-17 h, Lapostroff

DU 11 AU 13 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Spectacle *Faire commun.e*

> 17 h (11 et 13 nov.)/20 h (12 nov.),
Bourse du travail

DU 12 AU 27 NOVEMBRE

Théâtre

Festival Ovni

> Théâtre 71

13 NOVEMBRE

Comité des fêtes

Rallye Commune de Paris

> 13 h-18 h, départ mairie

13 NOVEMBRE

Matrimoine

Rencontre « actrices, créatrices »

> 15h, Théâtre 71

13 NOVEMBRE

Recyclage

Collecte appareils électriques

> 10 h-14 h, place du 11-Novembre-1918

8+





18 novembre : lancement du festival Alimenterre, la Tréso.



27 novembre : atelier sashiko, la Tréso



11-13 novembre : Faire Commun.e, Bourse du travail

DU 15 AU 22 NOVEMBRE

Festisol

Exposition Peuples autochtones

> Maison de la vie associative

16 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Atelier fresque agri'alim

> 19 h-22 h, Maison de quartier Henri-Barbusse

17 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Atelier cartes postales brodées

> 14 h-16 h, la Ressourcerie

17 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Atelier culinaire enfant

> 15 h 30-17 h, la Tréso

17 NOVEMBRE

Faites Barbusse

Réunion publique

> 19 h, Maison de quartier Henri-Barbusse

17 NOVEMBRE

Bâton de parole

Magie des contes

> 17 h 30-18 h 30, la Tréso

18 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Jobs dating

> 14 h 30-17 h 30, SBC insertion

18 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Lancement du festival

Alimenterre

> 19 h-22 h, la Tréso

19 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Marché des producteurs

> 18 h-23 h, la Tréso

20 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Atelier réparation vélo

> 14 h-18 h, la Ressourcerie

20 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Projection *Nourrir le changement*

> 16 h 30-19 h, la Tréso

20 NOVEMBRE

Exposition

Visite contée pour les bébés

> 10 h, Maison des arts

20 NOVEMBRE

Cycle guerre d'Algérie

Visite guidée de l'exposition

> 14 h 30-16 h, Maison des arts

20 NOVEMBRE

Cycle guerre d'Algérie

Table ronde *L'Humanité censuré*

> 16 h 30-18 h, médiathèque Pablo-Neruda

20 NOVEMBRE

Basket-ball

Pré-nationale masculine

USMM-ES Viry-Châtillon basket

> 20 h, gymnase René-Rousseau



6 novembre : tennis de table, gymnase Jacques-Duclos.

12-27 novembre : festival Ovni, Théâtre 71.

20 NOVEMBRE

Festisol

Animations pour les 6-14 ans

> 13h30-19h, Maison de la vie associative

20 NOVEMBRE

So relax

Stage de yoga

> 14 h-17 h, Espace de vie sociale Pierre-Valette

20 ET 21 NOVEMBRE

Bâton de parole

Exposition, poésie, théâtre

> 14 h-21 h, salle des fêtes Jean-Jaurès

21 NOVEMBRE

Football

**Division 3 dép. masculine
USMM-Luth SC**

> 15 h, stade Lénine

21 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Rencontre service civique

> 15 h-19 h, Atelier de curiosité urbaine

DU 23 AU 28 NOVEMBRE

Festisol

Expo Le combat du dr Mukwege

> Maison de la vie associative

24 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Atelier collage

> 14 h-16 h, Lapostroff

24 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Atelier antigaspi

> 16 h-18 h, la Tréso

24 ET 26 NOVEMBRE

Prévention des violences

**Bus santé femmes (gratuit,
sans rdv)**

> 10h-14h (le 24) place Léo-Figuères /
9h-13h (le 26) place du 11-Novembre-1918

25 NOVEMBRE

Jeu de Zenobi

**Rencontre avec Françoise
Vergès, politologue**

> 19 h 30-21 h, Casaco

25 NOVEMBRE

Arts et bien-être

**Projection Sara, Neyda, Tomasa
et les autres**

> 20 h, cinéma Marcel-Pagnol

26 NOVEMBRE

Sécurité

Réunion d'information senior

> 14 h, résidence autonomie Joliot-Curie
et 16 h 30, mairie

26 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Projection Douce France

> 19 h-22 h, Maison de quartier
Henri-Barbusse

27 NOVEMBRE

Mois de l'ESS

Atelier réparation d'objets

> 10 h 30-12 h, la Tréso

10+





20-21 novembre : Bâton de parole, salle des fêtes Jean-Jaurès.



9-28 novembre : exposition Vis à vis, médiathèque.



6 novembre-5 janvier : Ma bibliothèque idéale, la Ressourcerie.

27 NOVEMBRE

Mois de l'ESS Atelier upcycling de bijoux

> 14 h-15 h 30, la Ressourcerie

Inscrivez-vous à la newsletter hebdomadaire sur malakoff.fr

Pour ne rien rater

Nom de compte: @villede**malakoff**

27 NOVEMBRE

Mois de l'ESS Exposition Culture et impact

> A partir de 16 h, Espace Angela-Davis

27 NOVEMBRE

La Tréso Atelier sashiko

> 9 h 30, la Tréso

27 NOVEMBRE

Théâtre Les sept vies de Lucia O.

> 20 h 30, Maison de quartier Henri-Barbusse

JUSQU'AU 28 NOVEMBRE

Exposition Quelque part entre le silence et les parler

> Maison des arts

Les adresses utiles

- Hôtel de Ville**
1 place du 11-Novembre-1918
- Théâtre 71**
3 place du 11-Novembre-1918
- Maison des arts**
105 avenue du 12-Février-1934
- La Supérette**
28 boulevard de Stalingrad
- La Tréso**
8 avenue du Président-Wilson
- Casaco**
6 avenue Jean-Jaurès
- La Ressourcerie**
5 bis rue Raymond-Fassin
- Salle des fêtes Jean-Jaurès**
11 avenue Jules-Ferry
- Médiathèque Pablo-Neruda**
24 rue Béranger
- Espace Angela-Davis**
2 rue Augustine-Variot
- Maison de quartier Henri-Barbusse**
4 boulevard Louise-Michel
- Espace de vie sociale Pierre-Valette**
3 bis rue Gallieni

- Bourse du travail**
24 rue Victor-Hugo
- Maison de la vie associative**
26 rue Victor-Hugo
- Gymnase Jacques-Duclos**
Place de la République
- Gymnase Marcel-Cerdan**
37-39 rue Avaulée
- Gymnase René-Rousseau**
10 bis rue Augustin-Dumont
- Stade Lénine**
20 avenue Jules-Ferry
- Cinéma Marcel-Pagnol**
17 rue Béranger
- Résidence autonomie Joliot-Curie**
5-7 rue Joliot-Curie
- Intermarché**
9 rue Béranger
- SBC insertion**
6 avenue du Maréchal-Leclerc
- Lapostroff**
3 avenue Maurice-Thorez
- Atelier de curiosité urbaine**
21 ter boulevard de Stalingrad

À l'affiche du 10 au 23 novembre



© LATERIT PRODUCTIONS

LE + DE M+

FESTISOL En route pour le milliard

Congo, 2020, de Dieudo Hamadi.
Documentaire. Sélection officielle Festival de Cannes 2020.

Sola, Modogo, Papa Sylvain, Bozi, et bien d'autres sont des victimes de la Guerre des six jours de Kisangani (RD Congo). Au sein de leur association, ils se battent pour la mémoire de ce conflit et demandent réparation des préjudices subis. Excédés par l'indifférence des institutions à leur égard, ils décident de se rendre à Kinshasa pour faire entendre leurs voix. Le documentaire de Dieudo Hamadi relate leur épopée pour réclamer justice. Sa diffusion s'inscrit dans le cadre du Festival des solidarités (Festisol) et sera suivie d'un débat animé par la société de production Laterit et le comité de soutien du Docteur Mukwege.

18 novembre à 20 h 30, au cinéma Marcel-Pagnol. Entrée : 5-6,50 euros

AU CINÉMA MARCEL-PAGNOL

17 rue Béranger – 01 46 54 2132 malakoffscenenationale.fr



© RECTANGLE PRODUCTIONS/GAUMONT/TFI FILMS PRODUCTION

Aline

De Valérie Lemerrier,
avec Valérie Lemerrier,
Sylvain Marcel

Biopic

Freda

De Jessica Geneus, avec
Néhémie Bastien, Fabiola
Remy

Drame

Albatros

De Xavier Beauvois,
avec Jérémie Renier,
Marie-Julie Maille

Drame

Madres Paralelas

De Pedro Almodóvar,
avec Penélope Cruz,
Milena Smit (avant-
première)

Drame

La Traversée

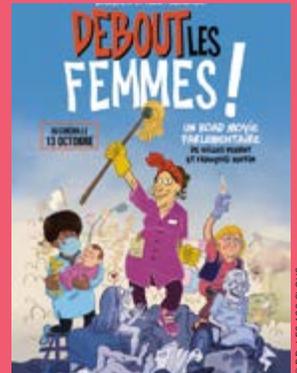


© GEEK&FILMS

De Florence Mialhe, avec
Emilie Lan Dürr, Florence
Mialhe

Animation

Debout les femmes



© DR - LES 400 CLOUS

De François Ruffin et
Gilles Perret

Documentaire

Le peuple loup

De Tomm Moore et Ross
Stewart, avec Will Collins

Animation

Pingouin & Goéland
et leurs 500 petits

De Michel Leclerc

Documentaire